



**KoCeRo**  
**Komunitní centrum Rovnost o.p.s.**  
**Český Krumlov**

# **VÝROČNÍ ZPRÁVA 2014**

## IDENTIFIKAČNÍ ÚDAJE

**Sídlo organizace:** Horní Brána 425, 381 01 Český Krumlov  
**IČO:** 261 07 287  
**Číslo účtu:** 51 – 912 588 0217/0100  
**Bankovní spojení:** Komerční banka Český Krumlov  
**Statutární orgán:** Ing. Dagmar Turnhøferová, ředitelka  
**Číslo a datum registrace:** 30.6.2006, reg. Krajským soudem v Českých Budějovicích, rejstřík o.p.s., oddíl O, vložka 128  
**Kontakty:** 722 003 335, 602 433 628  
[info@kocero.cz](mailto:info@kocero.cz), [www.kocero.cz](http://www.kocero.cz)

## CÍLE A ZAMĚŘENÍ SPOLEČNOSTI

### Historie

Obecně prospěšná společnost KoCeRo – komunitní centrum Romů byla založena v červnu 2006 v Českém Krumlově za účelem poskytování obecně prospěšných služeb, kterými chce přispívat k sociální a kulturní spolupráci romského etnika a většinové společnosti, s cílem integrovat sociálně vyloučené osoby do společnosti a skrze preventivní programy předcházet jejich dalšímu vyloučení.

Důležitým počátečním krokem bylo získání finančních prostředků z programu SROP v rámci realizace grantového schématu na podporu sociální integrace v Jihočeském kraji na projekt Komunitní centrum Romů, které pomohly vybavit prostory organizace a od září roku 2007 umožnily zahájit vlastní soustavnou organizovanou činnost.

Dalším důležitým krokem bylo získání finančních prostředků z programu OP LZZ v rámci globálního grantu Podpora sociální integrace příslušníků romských lokalit na projekt Podpora a rozvoj služeb sociální prevence a zaměstnanosti na Českokrumlovsku se zaměřením na vyloučené romské lokality, které umožnily rozšířit nabídku poskytovaných služeb prostřednictvím poradenství v oblasti uplatnitelnosti Romů na trhu práce. V rámci tohoto projektu se na naše centrum obraceli i příslušníci majoritní společnosti, ale vzhledem k tomu, že nebyli cílovou skupinou projektu, nemohly jim být služby poskytovány.

V září roku 2009 došlo k dalšímu rozšíření poskytovaných služeb prostřednictvím registrace dvou sociálních služeb: nízkoprahové zařízení pro děti a mládež (pro věkovou kategorii 6 – 26 let) a terénní programy, které podpořily otevřenost organizace vůči všem klientům bez rozdílu rasy a etnika.

V současné době využívají nabízené služby (nízkoprahové zařízení pro děti a mládež, terénní programy) zástupci minoritní a majoritní společnosti, kteří žijí v sociálně vyloučených lokalitách a lokalitách ohrožených sociálním vyloučením na území ORP města Český Krumlov. Z dosavadní činnosti organizace tedy vyplývá, že její služby nejsou zaměřeny jen na příslušníky romského etnika, ale pomoc a podporu nabízí také dalším osobám, které jsou sociálně vyloučeny nebo sociálním vyloučením ohroženy.

Jelikož cílem společnosti je přispívat k integraci romské menšiny na bázi sociální a kulturní spolupráce romského etnika a většinové společnosti, je nutná jejich spolupráce i při práci v naší společnosti. Název KoCeRo – komunitní centru Romů o.p.s. mohl být v tomto ohledu dosti zavádějící, proto jsme se rozhodli pro změnu názvu společnosti, který by více vystihoval její současné aktuální poslání a cíle. Vybrali jsme nový název KoCeRo – komunitní centrum Rovnost o.p.s. Změna názvu společnosti, aktuální poslání, cíl společnosti, obecně prospěšné služby a nový statut společnosti byly předloženy správní radě KoCeRo na zasedání správní rady dne 4. 10. 2012. Usnesením správní rady Komunitního centra Romů o.p.s. ze dne 4. 10. 2012 byly schváleny navržené změny s platností od 1. 1. 2013. Toto bylo potvrzeno v usnesení Krajského soudu v Českých Budějovicích ze dne 6. 12. 2012.

## **Poslání společnosti**

Účelem společnosti KoCeRo o.p.s. je poskytování obecně prospěšných služeb prostřednictvím širokého spektra projektů, kterými chce předcházet výskytu nežádoucího chování, pomáhat při řešení obtížných životních situací, umožnit smysluplné trávení volného času a tím přispět k sociální a kulturní spolupráci romského etnika a většinové společnosti.

## **Hlavní cíle komunitního centra Rovnost**

- Pomoc při zlepšení vztahů Romů vůči majoritní společnosti a institucím
- Pomoc při zlepšení komunikace Romů s okolím a získávání dovedností pro samostatné vyřizování osobních záležitostí
- Integrace sociálně vyloučených osob do společnosti a preventivními programy předcházet jejich dalšímu vyloučení
- Předávání informací a dovedností prostřednictvím výchovně vzdělávacích programů a tím snižování výskytu a předcházení sociálně patologických jevů
- Zvýšení vzdělanosti romských dětí formou vzdělávacích a doučovacích aktivit
- Spolupráce s relevantními institucemi, organizacemi, úřady i jednotlivci, kteří mohou přispět ke zlepšení situace Romů a jejich integrace do společnosti

## **Obecně prospěšné služby**

- vzdělávací aktivity s důrazem na děti a mládež romského etnika a na další děti a mládež, které jsou ohroženy společensky nežádoucími jevy
- rozvoj a realizace aktivit, které podporují vhodné trávení volného času dětí a mládeže romského etnika a dětí a mládeže, které jsou ohroženy společensky nežádoucími jevy
- realizace informačních, poradenských a osvětových aktivit zaměřených na osoby z romského etnika a na osoby žijící v nevyhovujících socioekonomických podmínkách
- aktivity zaměřené na podporu udržování a rozvoje romských tradic

## **Doplňkové služby**

- pořádání odborných kurzů, školení a jiných vzdělávacích aktivit včetně lektorské činnosti
- agenturní činnost v oblasti umění
- pořádání kulturních a prodejních akcí

## **Registrované sociální služby dle zákona č. 108/2006 Sb. o sociálních službách**

- Nízkoprahové zařízení pro děti a mládež AUTOŠKOLA
- Terénní programy ZMĚNA

## **ORGANIZAČNÍ STRUKTURA SPOLEČNOSTI**

### **Zakladatelé**

- Občanské sdružení Romů – Soužití Český Krumlov, IČO : 685 21 456, se sídlem Horní brána 425, 381 01 Český Krumlov,
- Smabik, spol. s r.o., IČO : 496 80 617, se sídlem Kubelíkova 1548/27, 130 00 Praha 3
- Gastro Bohemia s.r.o., IČO : 625 03 588, se sídlem Latrán, T.G. Masaryka 138, Český Krumlov

Usnesením Krajského soudu v Českých Budějovicích ze dne 2. července 2014 (o 128 – RD30/KKSCB, Fj 18628/2014) v rejstříku obecně prospěšných společností vedeném u Krajského soudu v Českých Budějovicích v oddílu O, vložce 128,

- se vymazává zakladatel SMABIK, spol. s r.o., Praha 3, Kubelíkova 1548/27, PSČ 130 00, IČ 49680617
- a zapisuje zakladatel TRICHOLOMA a.s., Kubelíkova 1548/27, 130 00 Praha 3, IČ 27142574

## **Správní rada KoCeRo**

|                  |                                                                |
|------------------|----------------------------------------------------------------|
| Předseda         | Stanislav Trnka, r.č. 450916/042<br>Česká 16, Č. Krumlov       |
| Místopředsedkyně | Petra Podruhová, nar. 12.3.1980<br>Českobratrská 80, Č.Krumlov |
| Členové          | Štefan Milo, r.č.490602/409<br>Lipová 160, Č. Krumlov          |
|                  | Gabriela Míglová, r.č.755507/1238<br>Staré Dobrkovice 75       |
|                  | Milan Bárta, r.č.560201/2449<br>Nové Spolí 27, Č. Krumlov      |
|                  | Marcela Dunková, r.č.715930/1358<br>Urbinská 144, Č.Krumlov    |

## **Dozorčí rada Kocero**

|               |                                                                                   |
|---------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| Předseda      | Ing. Tomáš Jirsa, r.č.570523/2709<br>Karla Čapka 1166, 373 41 Hluboká nad Vltavou |
| Místopředseda | Ladislav Kotlár, r.č.710406/1360<br>Plešivec 370, Č. Krumlov                      |
| Člen          | Pavel Crkva, r.č.801028/1213<br>U Kaple 125, 373 24 Římov                         |

## **ZAMĚSTNANCI**

|                          |                                                                      |
|--------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| Ing. Dagmar Turnhøferová | ředitelka                                                            |
| Bc. Michaela Nagyová     | sociální pracovnice                                                  |
| Mgr. Lucie Toráčová      | sociální pracovnice (t.č. na rodičovské dovolené)                    |
| Marta Podrazká           | pracovník v sociálních službách                                      |
| Ilona Kodadová           | pracovník v sociálních službách od 10.4.2014 do 31.12.2014           |
| Bc. Petra Podruhová      | sociální pracovník od 1.8.2014                                       |
| Zaměstnanci na DPP:      |                                                                      |
| Bc. Ivana Temiaková BBc  | účetní, zaměstnána od 1.1.2014 do 31.12.2014                         |
| Daniel Turnhøfer         | IT pracovník, zaměstnán od 6.1.2014 do 1.12.2014                     |
| Ilona Kodadová           | pracovník v sociálních službách, zaměstnána od 1.2.2014 do 31.3.2014 |
| Petr Gábor               | vedení fotbalu pro děti, zaměstnán od 5. 4. 2014 do 30.10. 2014      |
| Mgr. Jakub Průcha        | Supervizor, zaměstnán od 2.5.2014 do 31.12.2014                      |
| Kristýna Toušková        | vedení tanečního souboru, zaměstnána od 16. 5. 2014 do 31. 12. 2014  |
| Diana Karchňáková        | vedení tanečního souboru, zaměstnána od 1. 9. 2014 do 31. 12. 2014   |

### I. Nízkoprahové zařízení pro děti a mládež AUTOŠKOLA

Naše společnost poskytuje sociální službu nízkoprahové zařízení pro děti a mládež, které nabízí ambulantní a terénní služby dětem a mládeži ve věku od 6 do 26 let, které jsou ohroženy společensky nežádoucími jevy. Cílem je nabízet aktivity a činnosti, které pomáhají podpořit osobní růst, zlepšit kvalitu života předcházením nebo snížením sociálních a zdravotních rizik souvisejících se způsobem jejich života, umožnit jim lépe se orientovat v jejich sociálním prostředí a vytvářet podmínky k řešení jejich nepříznivé sociální situace. V posledních letech se zaměřujeme především na výchovně vzdělávací aktivity a programy.



#### a) výchovné, vzdělávací a aktivizační činnosti:

Služba zajišťuje podmínky pro společensky přijatelné volnočasové aktivity dětí a mládeže. V rámci této služby nabízíme pracovní výchovnou činnost dětí, především výtvarnou a rukodělnou, která vhodným způsobem rozvíjí kompetence uživatelů. Organizujeme výchovně vzdělávací aktivity a společenské akce (přednášky, besedy, taneční kroužek, fotbalové družstvo apod.).

Prostřednictvím volnočasových aktivit probíhá nácvik a upevňování motorických, psychických a sociálních schopností a dovedností. Pomáháme se vzděláním uživatelů – nabízíme doučování a asistenci při přípravě do školy dle potřeb uživatelů.

#### b) zprostředkování kontaktu se společenským prostředím:

Jedná se o aktivity umožňující lepší orientaci ve společenských vztazích a společenském prostředí, např. návštěva různých institucí, skupinové výlety, kulturní akce, taneční vystoupení apod.

#### c) sociálně terapeutické činnosti:

Jejich poskytování vede k rozvoji nebo udržení osobních a sociálních schopností a dovedností, které podporují sociální začleňování osob.

1. poradenství – formou rozhovoru, uplatňuje se při řešení problémů v rodině, ve škole apod. Jde o řešení aktuálních problémů a zvyšování schopnosti uživatele tyto problémy řešit.
2. případová práce – jedná se o dlouhodobou individuální práci reagující na problém uživatele.
3. skupinová práce – jde o cílenou aktivitu poskytované skupině uživatelů. Je zaměřená na rozvoj psychosociálních dovedností.
4. krizová intervence – je důležitá pro řešení krizové situace uživatele. Jde o diagnosticko - terapeutický přístup přispívající ke zvládnutí krize.

#### d) pomoc při uplatňování práv, oprávněných zájmů a při obstarávání osobních záležitostí:

1. pomoc při vyřizování běžných záležitostí – poskytujeme informační servis a informace o návazných a alternativních službách a jiných formách pomoci, informace o běžně dostupných zdrojích pro zabránění sociálního vyloučení. Dále poskytujeme poradenství, nácvik orientace ve městě a seznámení s možnostmi, které společnost uživateli poskytuje. V případě zájmu uživatele nabízíme doprovod do konkrétních zařízení.

2. pomoc při obnovení nebo upevnění kontaktu s rodinou a pomoc a podpora při dalších aktivitách podporujících sociální začleňování osob – pracovníci využívají formu terénní práce, služby jsou tak poskytovány v přirozeném prostředí uživatelů a dochází k navázání kontaktů s rodinou uživatele, jeho vrstevníky apod.

#### Prostorové podmínky pro realizaci

Služba je poskytována uživatelům prostřednictvím ambulantní a terénní formy:

- **Ambulantní forma**

Ambulantní forma je poskytována v objektu na adrese Horní Brána 425, Český Krumlov. Objekt se nenachází přímo v sociálně vyloučené lokalitě nebo sídlišti, nachází se v městské části Horní Brána v blízkosti zástavby rodinných a



bytových domů vedle hřbitova. K objektu vede příjezdová cesta, objekt je obklopen zatravněnými plochami a za objektem je velké parkoviště. Přestože je objekt vzdálen od místních sídlišť cca 2,2 km, jeho výhodou je poloha na místě, kde nikoho nerušíme, zejména v létě, kdy můžeme využít venkovní prostory kolem objektu (zatravněné plochy, příjezdová cesta, betonová plocha parkoviště za objektem) ke sportovním hrám a soutěžím. Děti zde nejsou ohroženy dopravou jako ve městě nebo v sídlištích, mohou zde hrát míčové hry apod. V zařízení se nachází kancelář a skladovací prostory, klubovna – učebna vybavená počítači s internetem, herna, vstupní chodba, sociální zařízení. Zařízení je materiálově vybaveno pro činnost uživatelů.



|                    |         |               |
|--------------------|---------|---------------|
| Dostupnost služby: | pondělí | 12.00 – 17.00 |
|                    | úterý   | 12.00 – 17.00 |
|                    | středa  | 12.00 – 17.00 |
|                    | čtvrtek | 12.00 – 17.00 |
| Během prázdnin     |         | 11.00 – 16.00 |

#### • Terénní forma

Od 1. 6. 2013 bylo upuštěno od terénní formy NZDM. Důvodem byl jednak nedostatečný počet pracovníků, především pak větší zájem uživatelů o využití ambulantní formy NZDM, kde je více možností věnovat se skupinové i individuální práci s uživateli, zaměřit se na určitý program a na stanovení cílů a plnění individuálních plánů jednotlivých uživatelů.

V roce 2014 vzrostl počet sociálních pracovníků a pracovníků v sociálních službách. Dále na konci roku 2014 byl ve Větrní v Rožmberské ulici zahájen provoz nízkoprahového klubu pro děti mládež. Obec Větrní nás požádala, zda bychom jeden den v týdnu zajišťovali personálně provoz tohoto klubu. Ve Větrní se také vyskytl zájem o pomoc s přípravou do školy. Proto jsme od listopadu opět zavedli terénní formu NZDM – vždy ve středu od 13.00 do 17.00 hodin v kanceláři terénní pracovníce obce Větrní (budova pošty), od prosince vždy ve čtvrtek od 13.00 do 17.00 v nízkoprahovém klubu v Rožmberské ulici č.p. 46.

|                    |         |               |
|--------------------|---------|---------------|
| Dostupnost služby: | středa  | 13.00 – 17.00 |
|                    | čtvrtek | 13.00 – 17.00 |

#### **Statistika Nízkoprahového zařízení pro děti a mládež KoCeRo v roce 2013**

| Uživatelé a zájemci o službu celkem | Kontakty ambulantní forma | Kontakty terénní forma | Kontakty celkem |
|-------------------------------------|---------------------------|------------------------|-----------------|
| 198                                 | 1449                      | 63                     | 1512            |

## **II. Terénní programy ZMĚNA**

Cílem terénních programů je snižování rizik spojených s životem v sociálně vyloučených lokalitách města Český Krumlov a regionu Českokrumlovsko. Touto službou usilujeme o vyrovnávání nedostatků v přístupu k základním zdrojům společnosti obyvatelům, kteří se ocitají v těžké životní situaci a jsou znevýhodněni životem ve výše uvedených sociálně vyloučených lokalitách. Službu poskytujeme v přirozeném prostředí uživatelů.

### **a) zprostředkování kontaktu se společenským prostředím:**

Činnost zahrnuje aktivity umožňující lepší orientaci ve vztazích odehrávajících se ve společenském prostředí.



**b) pomoc při uplatňování práv, oprávněných zájmů a při obstarávání osobních záležitostí:**

1. pomoc při vyřizování běžných záležitostí – např. osobních dokladů
2. pomoc při obnovení nebo upevnění kontaktu s rodinou a pomoc a podpora při dalších aktivitách podporujících sociální začleňování osob
3. sociálně terapeutické činnosti, jejichž poskytování vede k rozvoji nebo udržení osobních sociálních schopností a dovedností, podporujících sociální začleňování osob,
4. poskytování informací o rizicích, spojených se současným způsobem života a snižování těchto rizik (např. organizace besed a informativních setkání v terénu).

**Dostupnost služby**

Služba terénní programy byla uživatelům dostupná v objektu na adrese Horní Brána 425, Český Krumlov. Služba byla uživatelům dále poskytována přímo v terénu – v sociálně vyloučených lokalitách.

|               |         |              |
|---------------|---------|--------------|
| od 1. 1. 2013 | pondělí | 9.00 – 12.00 |
|               | úterý   | 9.00 – 16.00 |
|               | středa  | 9.00 – 16.00 |
|               | čtvrtek | 9.00 – 16.00 |

**Statistika Terénních programů KoCeRo v roce 2013**

| Uživatelé a zájemci o službu celkem | Kontakty celkem |
|-------------------------------------|-----------------|
| 235                                 | 924             |

**AKCE V ROCE 2014**

- 11.2. Návštěva obchodu Fair Trade
- 19.2. Vystoupení tanečního souboru Krumlovostar Čercheňa v DS Kaplice na oslavě masopustu
- 6.3 Masopustní odpoledne
- 27.3 Zdeněk Troška v KoCeRu – casting do filmu Babovřesky 3
- 1.4. Návštěva Muzea obchodu
- 30.4. kouzelný Krumlov
- 13.5. Exkurze do Muzea Vltavínů
- 24.5. Vystoupení souboru Benga Čave na festivalu ve Větrní
- 27.5. Návštěva Regionálního muzea v ČK
- 1.6. KoCeRo na Dni dětí
- 3.6. Návštěva českokrumlovských galerií
- 11.6. Natáčení filmu Babovřesky 3
- 17.6. Návštěva obchodu se svíčkami Unipar – zdobení svíček
- 30.6. Beseda na téma Půjčky, exekuce
- 1.7. Návštěva obchodu se svíčkami Unipar – zdobení svíček, povídání o výrobě svíček
- 2. 7. CZP – Cesta začíná
- 9.7. CZP – Návštěva výstavy obrazů E. Buriana (pravěk) v regionálním muzeu ČK
- 14.7. Beseda na téma Závislosti
- 15.7. Exkurze do grafitového dolu
- 16.7. CZP – Pomoooc!!!
- 22.7. Exkurze do Muzea Fotoateliér Seidel
- 23.7. Venčení pejsků z útulku
- 24.7. CZP – Z kopce do kopce
- 26.7. Vystoupení Benga Čave na festivalu KEREKATE v Táboře
- 28.7. Beseda na téma Zdravý životní styl
- 29.7. Návštěva Muzea čokolády a marcipánu v Táboře



- 30.7. Bylinkové čáry máry
- 6.8. Výprava za Indiány
- 11.8. Beseda na téma Placení, banky, bankomaty
- 12.8. Věž a Hradní muzeum
- 13.8. Setkání s Pí Pí Mimoszemšťanem
- 20.8. Hledám, hledáš, hledáme
- 21.8. Výlet do ZOO Praha
- 25.8. Ukaž, co víš
- 26.8. Benga Čave v DpS Kaplice
- 27.8. Kdo vyhrál?
- 28.8. Návštěva Pepína
- 23.9. Muzeum marionet, věž
- 27.9. vystoupení Benga Čave na Svatováclavských slavnostech
- 22.10. 1. projektový den pro ZŠ kaplická
- 23.10. 2. projektový den pro ZŠ Kaplická
- 29.10. Výlet do Krokodýlí ZOO Protivín
- 7.11. Benga Čave v Dětském domově Horní Planá
- 22.11. Pomáháme čtyřnohým kamarádům
- 11.12. Hudební vystoupení v Domově pro seniory Wágnerka
- 19.12. Předání výtěžku z charitativní akce Pomáháme čtyřnohým kamarádům psímu útulku na akci Psí Vánoce



## REALIZOVANÉ PROJEKTY V ROCE 2014

### ● Dotace pro poskytovatele sociálních služeb

Projekt byl podpořen z dotačního programu MPSV a byla podpořena sociální služba

- nízkoprahové zařízení pro děti a mládež bylo podpořeno pro rok 2014 částkou ve výši 757 700,- Kč. Z této částky jsme využili finance ve výši 715 958,- Kč.



### ● Podpora terénních programů v jihočeském kraji – Terénní programy na území ORP Český Krumlov pro cílovou skupinu etnické menšiny doba realizace 1.9.2013 – 31.12.2014

Prostřednictvím tohoto projektu jsme mohli rozšířit a navýšit kapacitu sociální služby terénní programy se zaměřením na cílovou skupinu osob etnické menšiny a zajistit dostupnost této služby na území ORP Český Krumlov a ve Větřní. Služba terénní programy byla poskytována osobám žijícím v lokalitách ohrožených sociálním vyloučením, které vedou rizikový způsob života nebo jsou tímto způsobem života ohroženy. Cílem bylo snížit rizika spojená s tímto způsobem života, zprostředkovat kontakt se společenským prostředím, pomoci při obstarávání osobních záležitostí. Informovali jsme uživatele přímo v terénu o možnostech řešení jejich nepříznivé životní situace.

Do tohoto projektu se v roce 2014 zapojilo 235 osob z cílové skupiny.

V roce 2014 byla z projektu čerpána částka ve výši 382 024,- Kč.

TENTO PROJEKT JE SPOLUFINANCOVÁN EVROPSKÝM SOCIÁLNÍM FONDEM  
A STÁTNÍM ROZPOČTEM ČESKÉ REPUBLIKY



evropský  
sociální  
fond v ČR



OPERAČNÍ PROGRAM  
LIDSKÉ ZDROJE  
A ZAMĚSTNANOST



Jihočeský kraj

PODPORUJEME  
VAŠI BUDOUCNOST  
[www.esfcr.cz](http://www.esfcr.cz)

## ● Cesta ke změně



Cílem projektu byly aktivity, kterými jsme se prostřednictvím registrovaných sociálních služeb NZDM a terénní programy snažili předcházet sociálnímu vyloučení Romů, které ohrožuje sociální soudržnost, vyhrocuje vztahy mezi většinou společnosti a romskou menšinou a zvyšuje riziko šíření rasové nesnášenlivosti v české společnosti. Prostřednictvím terénní práce jsme prováděli poradenství v sociálně vyloučených lokalitách, lokalitách ohrožených sociálním vyloučením a romských komunitách a informovali o možnosti řešení nepříznivé situace, zaměřovali jsme se na problémy obyvatel těchto lokalit s cílem snížit rizika spojená se způsobem života v těchto lokalitách, zvýšit finanční gramotnost cílové skupiny, zprostředkovat kontakt se společenským prostředím, pomoci při obstarávání osobních záležitostí, pomoci se změnou dosavadního způsobu života. V nízkoprahovém zařízení pro děti a mládež jsme se zaměřovali na aktivity, které pomáhají uživatelům NZDM při řešení jejich problémů, umožňují jim smysluplně trávit volný čas, rozvíjet jejich schopnosti a dovednosti a ve velké míře jsme se podíleli na rozvoji jejich vzdělanosti a motivaci k dosažení vyššího vzdělání. Dále jsme se v projektu zaměřili na preventivní programy týkající se finanční gramotnosti u dětí a jejich rodičů. Cílovou skupinou byly Romové žijící v SVL a lokalitách ohrožených sociálním vyloučením v ORP Český Krumlov a obci Větrná. Do projektu se zapojilo celkem 430 dospělých a dětí z cílové skupiny. Tento projekt byl financován z dotačního programu Úřadu vlády ČR Prevence sociálního vyloučení a komunitní práce za rok 2014 ve výši 300 000,- Kč.



## ● Nuda není pro nás, aneb Ukažme, co umíme



Hlavní cílem projektu Nuda není pro nás aneb Ukažme, co umíme bylo realizovat bezplatnou, pravidelnou a kvalitní nabídku volnočasových aktivit pro romské děti a mládež ve věku od 6 do 18 let ohrožených sociálním vyloučením na Českokrumlovsku. Tímto projektem jsme navázali na naši několikaletou činnost, kdy se prostřednictvím zájmové činnosti snažíme o rozvoj osobnosti, sociální zdatnosti, komunikačních dovedností, školních dovedností, k posílení sebedůvěry a sebevědomí těchto dětí. Dílčími cíli projektu bylo zlepšení pravidelné docházky romských dětí do nabízených volnočasových aktivit, zlepšení vztahu romských dětí ke vzdělávání prostřednictvím volnočasových aktivit, díky kterým se budou zdělat zábavnou a interaktivní formou, zlepšení postavení romských dětí mezi vrstevníky i ve většinové společnosti díky prezentaci činnosti kroužků a pomáhat druhým. Jednotlivé cíle projektu jsme realizovali prostřednictvím celoročních, sezónních nebo prázdninových pravidelných aktivit. Do aktivit projektu se zapojilo celkem 63 dětí z cílové skupiny dětí a mládeže ve věku 6 – 18 let z Českokrumlovska z romské komunity ohrožených sociálním vyloučením. Tento projekt byl financován z dotačního programu MŠMT na podporu integrace romské komunity v roce 2013 částkou ve výši 300 000,- Kč.



## ● Poznejte nás



Projekt byl zaměřen na rozvoj zájmové umělecké činnosti dětí z řad Romů, na prezentaci romské kultury většinové společnosti a na kulturně vzdělávací a výchovné aktivity. Prostřednictvím projektu jsme umožnili mnoha dětem z romské komunity, aby rozvíjely své taneční a hudební nadání a naplňovaly tak své kulturní potřeby a rozvíjely své vrozené vlohy. Prostřednictvím projektu jsme chtěli posílit povědomí u různých věkových skupin většinové společnosti o romské kultuře a překlenout tak mosty mezi majoritní a minoritní společnostmi a vytvořit tak prostor pro pochopení a toleranci některých kulturních odlišností. Projekt byl určen jednak příslušníkům romského etnika, kteří se aktivně zapojili do uměleckých aktivit projektu, jednak příslušníkům většinové společnosti, kteří se seznámili s romskou kulturou. Předpokládali jsme, že do zájmové umělecké činnosti se zapojí nejenom děti a mládež, ale i dospělí jedinci. Ti však neprojevili zájem, proto jsme se soustředili především na děti.

Tento projekt byl financován z dotačního programu Ministerstva kultury Integrace příslušníků romské menšiny v roce 2014 částkou ve výši 35 000,- Kč.



## ● Učení není mučení, ale zábava



Cílem projektu byla realizace aktivit vedoucích k rozvoji potenciálu, ke zlepšení školní úspěšnosti a zvýšení vzdělanosti dětí ze sociálně znevýhodněných rodin, se kterými pracujeme v našem Nízkoprahovém zařízení pro děti a mládež AUTOŠKOLA. Většina těchto dětí nechodila do mateřské školy a na základní školu přišly pouze se zkušenostmi ze života v rodině, ve které výchova dětí není zpravidla dobrou přípravou pro školu. V rodině často také chybí schopnost nebo ochota pomáhat dítěti se zvládnutím školní látky. Vzdělání v těchto rodinách není důležité. Dětem ze sociálně znevýhodněného prostředí jsme v rámci projektu poskytovali přímou pomoc vedoucí ke zvýšení motivace k pravidelné školní docházce, ke zlepšení školních výsledků, ke zvyšování všeobecných znalostí a dovedností a k eliminaci sociálního vyloučení. Do projektu se zapojilo 161 dětí.

Z nadačního fondu byla poskytnuta částka na realizaci projektu ve výši 35 000,- Kč. V roce 2014 byla z projektu čerpána částka ve výši 26 250,- Kč.

## ● Nuda není pro nás



**Jihočeský kraj**

Záměrem projektu bylo vytvořit v Nízkoprahovém zařízení pro děti a mládež AUTOŠKOLA pestrou nabídku volnočasových aktivit pro děti a mládež zejména ze sociálně slabých rodin, aby měly možnost smysluplně trávit svůj volný čas a vyhnuly se tak možnému ohrožení sociálně patologickými jevy. Děti se po celý rok, od pondělka do čtvrtka, mohly zapojit do pravidelných aktivit, díky kterým smysluplně trávily svůj volný čas pod dohledem dospělých osob, což vedlo k prevenci výskytu sociálně patologických jevů, došlo ke zlepšení vztahu ke vzdělávání, které probíhalo zábavnou a



interaktivní formou, děti ze sociálně slabých rodin se začlenily mezi vrstevníky díky prezentaci činností kroužků a zároveň děti měly možnost získat a rozvíjet své vědomosti. Projekt byl finančně podpořen Jihočeským krajem v rámci Jihočeských krajských programů podpory práce s dětmi a mládeží pro rok 2014 částkou ve výši 20 000,- Kč.



### ● **Bud'me chytřejší**



#### **Jihočeský kraj**

Záměrem projektu byla realizace aktivit vedoucích k rozvoji vzdělanosti dětí, k rozšíření jejich všeobecných znalostí, ke zlepšení školní úspěšnosti, posílení finanční gramotnosti a uvědomění si hodnoty peněz, aktivit podporujících motivaci k dalšímu studiu a usnadnění výběru povolání. Snahou bylo, aby si již děti školního věku uvědomily vlastní odpovědnost za svůj budoucí život. Cílovou skupinou byly děti ve věku 6 – 15 let, ohrožené sociálním vyloučením, především pak děti z romské komunity a jejich rodiče, které jsme se snažili motivovat, aby děti podporovali ve vzdělávání. Aktivitu projektu umožnily vytvořit podmínky pro vhodné trávení volného času především neorganizovaných dětí, které se zapojily do projektu a svůj volný čas využily a trávily aktivně a smysluplně. Projekt svými aktivitami přispěl k pozitivní změně a sociálnímu začlenění dětí ohrožených sociálním vyloučením a k jejich aktivnímu zapojení do sociálního a kulturního života společnosti.

Projekt byl finančně podpořen Jihočeským krajem v rámci Jihočeských krajských programů podpory práce s dětmi a mládeží pro rok 2012 částkou ve výši 40 000,- Kč.

### ● **V AUTOŠKOLE nás to baví**



#### **MĚSTO ČESKÝ KRUMLOV**



Hlavním cílem projektu byla realizace služby nízkoprahového zařízení se zaměřením na cílovou skupinu dětí a mládeže ve věku 6 – 17 let, které pochází z rodin se špatnými socioekonomickými podmínkami a které žijí v takovém prostředí, které jim plně neumožňuje a neposkytuje dostatek aktivit a činností směřujících ke zdárné výchově, vzdělávání, aktivnímu a smysluplnému trávení volného času. Cílové skupině byl poskytnut prostor pro smysluplné trávení volného času pod dohledem kvalifikovaného personálu, pomoc a podpora při řešení obtížných situací. S jednotlivými uživateli jsme spolupracovali na vytvoření jejich individuálních plánů. Prostřednictvím výchovně vzdělávacích aktivit jsme přispěli k rozvoji znalostí a dovedností dětí, rozvoji komunikačních dovedností, zlepšení českého jazyka, zlepšení školních výsledků, kontaktu se společenským prostředím. Tím jsme přispěli k rozvoji jejich sociálních zdatností a dovedností, ke snížení sociálních a zdravotních rizik souvisejících s jejich způsobem života, prevenci sociálně patologických jevů a k jejich začlenění do skupiny vrstevníků. Při činnosti NZDM jsme se zaměřili na výchovně vzdělávací aktivity. Děti od pondělí do čtvrtka využívaly možnost doučování a pomoci s přípravou do školy. Při této činnosti jsme spolupracovali i s některými základními školami a PPP Č. Krumlov – zejména v případě problémových dětí. Děti se mohly zapojit do několika kroužků.

V průběhu realizace projektu využilo služby NZDM 194 uživatelů a zájemců o službu ve věku 6 – 17 let, tj. 98% z celkového počtu uživatelů a zájemců o službu (198), s počtem 1484 kontaktů, tj. 98% z celkového počtu kontaktů (1512), kteří pochází z rodin se špatnými socioekonomickými podmínkami. V roce 2014 jsme se s našimi uživateli zaměřili především na dlouhodobou spolupráci při řešení jejich problémů, takže většina uživatelů nás při řešení svého problému navštěvovala pravidelně. Například jedno z dětí nás navštívilo v roce 2014 118x a strávilo v klubu 273 hodin, další nás navštívilo 114x a strávilo u nás 254 hodin.

Tento projekt byl podpořen Městem Český Krumlov z dotačního programu podpory sociálních a souvisejících služeb částkou ve výši 53 000,- Kč.

## ● Potřebujete poradit?



MĚSTO

ČESKÝ KRUMLOV

Hlavním cílem projektu byla realizace služby Terénní programy ZMĚNA, která byla poskytována cílové skupině osob žijících v sociálně vyloučených nebo sociálním vyloučením ohrožených lokalitách, které vedou rizikový způsob života a jsou tímto způsobem života ohroženy. Smyslem projektu byla prevence sociálního vyloučení. Prostřednictvím projektu jsme se snažili snižovat rizika spojená se životem v sociálně vyloučených nebo sociálním vyloučením ohrožených lokalitách, zprostředkovat cílové skupině kontakt se společenským prostředím, pomoci při obstarávání osobních záležitostí, zvyšovat kompetence k uplatnitelnosti na trhu práce, motivovat cílovou skupinu ke včasnému řešení jejich problémů apod. Cílovou skupinu jsme informovali přímo v terénu o možnostech řešení jejich nepříznivé životní situace. S osobami ohroženými sociálním vyloučením jsme pracovali přímo v terénu, některé případy se řešily v sídle organizace. S každým uživatelem byl sestaven individuální plán. Snažili jsme se uživatele aktivně zapojit do řešení jejich problémů a přimět je k tomu, aby si uvědomili svou zodpovědnost za vzniklou situaci, aby v budoucnu problémům předcházeli nebo alespoň nenechávali jejich řešení na poslední chvíli. Zaměřovali jsme se především na rozvoj sociálních zdatností a dovedností. V roce 2014 využilo služby Terénní programy ZMĚNA celkem 194 uživatelů a 41 zájemců o službu z ORP Český Krumlov s celkovým počtem 924 kontaktů.

Tento projekt byl podpořen Městem Český Krumlov z dotačního programu podpory sociálních a souvisejících služeb částkou ve výši 56 000,- Kč.



## ● Cesta za pokladem



MĚSTO

ČESKÝ KRUMLOV

Prázdninová etapová soutěž Cesta za pokladem zahrnovala vědomostní a informativní aktivity a přispěla tak k prevenci sociálně patologických jevů a k prevenci kriminality mezi dětmi zejména z romské komunity. Do soutěže se zapojily především děti z lokalit ohrožených sociálním vyloučením. Mohly se pravidelně každý týden během letních prázdnin zapojovat do jednotlivých etap soutěže. V tomto roce byla soutěž zaměřena také na finanční gramotnost – k tomu jsme využili materiály České spořitelny (Finanční gramotnost pro školy). Soutěžící každý týden – vždy ve středu plnili soutěžní disciplíny na různá témata (finanční gramotnost, český jazyk, zoologie, zdravý životní styl, závislosti apod.), v pondělí vytvářeli k těmto tématům vědomostní mapy a kdo chtěl získat více bodů, mohl vyplňovat navíc pracovní listy materiálů České spořitelny zaměřené na finanční gramotnost pro školy. Získané body se převáděly na virtuální peníze, každý soutěžící měl založený svůj účet a kreditní kartu. Za uspořené peníze si po vyhodnocení soutěže děti zakoupily ceny. Záleželo pouze na dětech, kolik „peněz“ si našetří a za co je utratí. Zapojením do soutěže si děti mohly uvědomit hodnotu peněz, učily se s nimi hospodařit, rozšířily si své znalosti a vědomosti a smysluplně trávily svůj volný čas. Při realizaci projektu jsme spolupracovali např. s Regionálním muzeem Český Krumlov, s ČČK, s Kouzelnými bylinkami. Do soutěže se zapojilo 22 dětí z lokalit ohrožených sociálním vyloučením, především z romské komunity. Projekt byl podpořen Městem Český Krumlov z dotačního programu podpory volnočasových aktivit dětí a mládeže ve městě Český Krumlov částkou ve výši 5 000,- Kč.



## ● Sobě i druhým pro radost



Projekt byl zaměřen na rozvoj zájmové umělecké činnosti dětí a mládeže z řad Romů, na prezentaci romské kultury většinové společnosti a na kulturně vzdělávací a výchovné aktivity. Prostřednictvím projektu jsme umožnili mnoha dětem z romské komunity, aby rozvíjely své taneční a hudební nadání a naplňovaly tak své kulturní potřeby a rozvíjely své vrozené vlohy. Prostřednictvím projektu jsme chtěli posílit povědomí u různých věkových skupin většinové společnosti o romské kultuře a překlenout tak mosty mezi majoritní a minoritní společností a vytvořit prostor pro pochopení a toleranci některých kulturních odlišností. Projekt byl určen jednak příslušníkům romského etnika, kteří se aktivně zapojili do uměleckých aktivit projektu, jednak příslušníkům většinové společnosti, kteří se seznámili s romskou kulturou. Projekt byl podpořen Městem Český Krumlov z dotačního programu podpory kultury města Český Krumlov částkou ve výši 8 000,- Kč.



## ČINNOST V ROCE 2014

Činnost společnosti KoCeRo o.p.s. v roce 2014 navazovala na činnost a program předchozích let a reagovala na aktuální potřeby cílové skupiny. Dle zákona č.108/2006 Sb. zde byly poskytovány sociální služby Nízkoprahové zařízení pro děti a mládež AUTOŠKOLA a Terénní programy ZMĚNA. Realizovali jsme volnočasové a výchovně vzdělávací aktivity pro děti a mládež snažili jsme se seznámit většinovou společnost s romskou kulturou. Zaměřili jsme se především na kvalitu poskytování sociálních služeb i volnočasových aktivit, kterými jsme se snažily rozvíjet znalosti, poznatky a vědomosti dětí. Ke konci roku jsme uspořádali charitativní kulturní akci, na které byla prezentována naše činnost a romská kultura.

Na počátku roku byl pro uživatele NZDM připraven koncept celoročního pravidelného programu. Uživatelé NZDM AUTOŠKOLA se mohli zapojit do čtyř pravidelných kroužků: pohybový kroužek, kroužek Mladý novinář, výtvarná dílna a divadelní kroužek. Pravidelně využívali naši pomoc s přípravou na školní vyučování. Na prázdniny byl pro uživatele připraven speciální prázdninový program. Rozvíjely se zde také taneční a hudební aktivity dětí a mládeže.

Uživatelé služby Terénní programy ZMĚNA mohli využít našich služeb ambulantně v kanceláři nebo přímo v terénu, v jejich přirozeném prostředí, včetně naší asistence při jednání na úřadech a různých institucích.

### ● Taneční soubory

V průběhu roku zde působilo několik tanečních souborů. Na počátku roku to byl soubor mladších dětí Krumlovostar Čercheňa. Po několika měsících se členové tohoto souboru přidali k obnovenému souboru Benga Čave. Tento soubor vznikl před několika lety, v roce 2013 nepůsobil a opět se zformoval v roce 2014. Od té doby členové souboru trénovali velmi intenzivně. Dále zde od jara do podzimu trénovaly starší děti v souboru 408 a v létě vznikl soubor starších dívek Double Danger. Soubory tančily tance romské, latinsko i současné moderní styly. Každý soubor pravidelně trénoval 1 – 2x týdně. Kromě tréninku si soubory samy vytvářely choreografie k tancům. Kromě tance se děti věnovaly také hudební činnosti, a to hře na klávesy a zpěvu romských písní.

V průběhu roku nás soubory prezentovaly na různých akcích.

19.2.2014 Hudební a taneční vystoupení souboru Krumlovostar Čercheňa v Domově pro seniory Kaplice, pracoviště Český Krumlov, při oslavě masopustu



- 24.5.2014 Vystoupení souboru Benga Čave na romském fastivaálu a taneční soutěži ve Větřní, kde soubor získal 1. místo
- 1.6.2014 Vystoupení souborů Benga Čave a 408 na Dni dětí pořádaném DDM Č. Krumlov v Městském parku
- 26.7.2014 Vystoupení souboru Benga Čave a 408 na romském festivalu KEREKATE v Táboře
- 27.9.2014 Vystoupení souboru Benga Čave v Domově pro seniory Kaplice, pracoviště Český Krumlov
- 7.11.2014 Vystoupení souboru Benga Čave v Dětském domově Horní Planá
- 22.11.2014 Vystoupení souborů Benga Čave a Double Danger na charitativní akci Pomáháme čtyřnohým kamarádům
- 11.12.2014 Vánoční hudební vystoupení dua Michal Kotlár a Tomáš Balog v Domově pro seniory Wágnerka, Č. Krumlov

#### • Mladý novinář

V novinářském kroužku jsme navázali na činnost v roce 2013. Nabídli jsme dětem kreativní formou získávat informace a poznatky o různých místech, především v Českém Krumlově. Děti navštívily taková místa, kde se mohly seznámit s určitou historií, akcí nebo činností a jejich úkolem bylo napsat o tom krátký článek. Novinářský kroužek byl nejintenzivněji realizován v období letních prázdnin, kdy děti nebyly omezeny časově školní výukou a mohli jsme s nimi podnikat i časově náročnější výpravy za poznáváním různých míst a dění. Při činnosti v tomto kroužku si děti rozšířily své znalosti, získaly nové informace, procvičily si český jazyk – i během letních prázdnin a při psaní článků se zdokonalovaly v práci na PC. Vyzkoušely si i práci za objektivem fotoaparátu. Výstupem této činnosti jsou 3 vydání časopisu Amaro Romano Jiloro, ve kterých jsou obsaženy články dětí a informace o naší činnosti a také cyklus fotografií Českého Krumlova „Město, ve kterém žijeme“.

- 11.2.2014 Návštěva obchodu Fair Trade
- 6.3.2014 Návštěva masopustního odpoledne pořádaném SOŠ zdravotní a SOU v Č. Krumlově
- 1.4.2014 Návštěva Muzea obchodu v Č. Krumlově
- 13.5.2014 Návštěva Muzea vltavínů
- 27.5.2014 Návštěva českokrumlovského regionálního muzea
- 17.6. a 1.7.2014 Návštěva obchodu Unipar – výroba svíček
- 15.7.2014 Exkurze do grafitového dolu
- 22.7.2014 Návštěva Muzea Fotoateliér Seidel
- 29.7.2014 Návštěva Muzea čokolády a marcipánu v Táboře
- 12.8.2014 Návštěva věže a Hradního muzea českokrumlovského hradu a zámku
- 23.9.2014 Návštěva Muzea marionet a věže
- 10/11. 2014 Pořizování fotografií Českého Krumlova



#### • Výtvarné a rukodělné aktivity

Tento kroužek byl mezi dětmi velmi oblíbený. Děti si vyzkoušely práci s různými druhy barev, různé techniky malování, vyráběly výrobky z různých materiálů. Při výtvarných a rukodělných činnostech se děti učily trpělivosti, rozvíjely jemnou motoriku a manuální zručnost, představivost a fantazii

- Únor výroba valentýnských přáníček
- Březen malování obrazů dle předlohy akrylovými barvami na velké čtverky
- malování dekorace pro výzdobu interiéru
- organizace
- Duben výroba jarních a velikonočních dekorací
- výroba označení stánku KoCeRa na akci



|                   |                                                                  |
|-------------------|------------------------------------------------------------------|
|                   | Kouzelný Krumlov<br>malování křídami                             |
| Květen            | výroba přání ke Dni matek<br>malování mandal<br>malování křídami |
| Červen – listopad | malování obrazů na plátno                                        |
| Říjen – listopad  | výroba vánočních ozdob z dýhy                                    |
| Prosinec          | výroba vánočních dekorací, zdobení stromečku                     |



#### • Divadelní kroužek

V dramatickém kroužku si děti rozvíjely komunikační dovednosti a slovní zásobu, představivost, cvičily svou paměť a posilovaly pocit sebedůvěry. Během roku jsme pracovali na fotorománu pohádky O perníkové chaloupce, ke které jsme využili kulisy namalované dětmi k této pohádce v předchozím roce. Během roku děti hrály Partičku, různé scénky, navštívily Pohádkovou rezervaci v Hořicích na Šumavě. Měli jsme záměr vyrobit loutkové divadlo a začali jsme vybírat pohádku, ale vzhledem k charitativní akci, kterou jsme se rozhodli zrealizovat, jsme od tohoto záměru upustili a rozhodli se vydat CD s romskými pohádkami, které četly děti.

#### • Sportovní aktivity

Fotbalový kroužek patřil mezi aktivity sezónní. Byl realizován od dubna do října na hřišti na sídlišti Mír v Českém Krumlově. Děti nejenom že měly zdravý pohyb, posílily svou fyzickou kondici, také si posílily sebedůvěru, pocit pro odpovědnost a týmovou práci. Fotbalový tým se účastnil dne 13.12. Mikulášského fotbalového turnaje ve Větrní.

#### • Vzdělávací aktivity

4x týdně od pondělí do čtvrtka měly děti možnost se v naší organizaci připravovat na školní výuku, psát zde domácí úlohy, referáty, učit se na opravné zkoušky apod. Děti se nejvíce připravovaly na matematiku, český jazyk, anglický jazyk i na další předměty (zeměpis, dějepis, přírodověda ...), vyhledávaly si na PC informace pro referáty a doučovaly se. Například 3 chlapci navštěvující 9. třídu pravidelně chodili na procvičování látky z matematiky, aby úspěšně obstáli u přijímacích zkoušek na střední policejní školu. 2 žáci 5. třídy se v průběhu letních prázdnin pravidelně chodili doučovat 2x týdně (angličtinu a český jazyk) na opravné zkoušky. Některé z dětí využívaly tuto aktivitu pravidelně a průběžně, některé nárazově – například před písemnou prací. Některé děti chodily na doučování ze své vlastní vůle, některé na doporučení školy nebo pedagogicko-psychologické poradny. Pomoc s přípravou do školy probíhala vždy individuálně, byla zacílena na potřeby žáků, případně probíhala také v malých skupinách (2, max. 3 žáci). Tuto aktivitu v průběhu roku využilo celkem 47 dětí. U mnoha z nich došlo ke zlepšení nebo alespoň udržení si školního prospěchu.

#### • Projektové dny pro ZŠ Kaplická

V říjnu jsme ve spolupráci se Základní školou Kaplická, Č. Krumlov, kterou navštěvují žáci zejména ze sociálně nepodnětného prostředí, realizovali 2 projektové dny pro žáky 1. a 2. stupně. Pro žáky byl po oba dny připraven pestrý vědomostně vzdělávací a kreativní program.

#### • Prázdninové aktivity

Na letní prázdniny jsme pro děti připravili prázdninovou etapovou soutěž vědomostního charakteru „Cesta za pokladem“. Soutěž probíhala dvakrát týdně a zahrnovala aktivity zaměřené na získání nových znalostí a vědomostí v kombinaci s tvořivými aktivitami a soutěžními disciplínami souvisejícími s probíranými tématy. Navíc soutěž byla zaměřena také na získání znalostí z oblasti finanční gramotnosti. Součástí soutěže byla tvorba tematických map s informacemi o dané oblasti, aby si děti mohly zopakovat nebo osvojit určité vědomosti. Soutěž měla 10 etap, konala se každou středu a v pondělí soutěžící lepili vědomostní mapy, které s jednotlivými etapami souvisely. Soutěž byla zakončena vědomostním kvízem, vyhodnocením a předáním cen.



### Jednotlivé etapy soutěže:

30.6.2014 Tvorba mapy Půjčky, exekuce  
2.7.2014 Etapa první – Cesta začíná  
7.7.2014 Tvorba mapy Umíme dobře česky  
9.7.2014 Etapa druhá – Stopami pravěku  
14.7.2014 Tvorba mapy Závislosti  
16.7.2014 Etapa třetí – První pomoc  
21.7.2014 Tvorba mapy Objevy a vynálezy  
24.7.2014 Etapa čtvrtá – Z kopce do kopce  
28.7.2014 Tvorba mapy Zdravý životní styl  
30.7.2014 Etapa pátá – Bylinkové čáry máry  
4.8.2014 Tvorba mapy Chráníme zvířata  
6.8.2014 Etapa šestá – Výprava za Indiány  
11.8.2014 Tvorba mapy – Placení, banky, bankomaty  
13.8.2014 Etapa sedmá – Setkání s Pí Pí Mimoszemšťanem  
18.8.2014 Tvorba mapy – Vesmír  
20.8.2014 Etapa osmá – Hledám, hledáš, hledáme  
21.8.2014 Etapa devátá – Výlet do ZOO Praha  
25.8.2014 Etapa desátá – Ukaž, co víš (vědomostní kvíz)  
27.8.2014 Kdo vyhrál? (Vyhlášení výsledků, předání odměn)  
V říjnu během podzimních prázdnin jsme navštívili Krokodýlí ZOO v Protivíně.



### • **Terénní programy**

Od září 2013 jsme realizovali projekt Podpora terénních programů v jihočeském kraji – Terénní programy na území ORP Český Krumlov pro cílovou skupinu etnické menšiny s dobou realizace 1.9.2013 – 31.12.2014. Prostřednictvím tohoto projektu jsme mohli rozšířit a navýšit kapacitu sociální služby terénní programy se zaměřením na cílovou skupinu osob etnické menšiny a zajistit dostupnost této služby na území ORP Český Krumlov a ve Větřní. Při realizaci služby jsme rozšířily spolupráci s některými subjekty (OSVZ MěÚ Č. Krumlov, Odbor správy majetku MěÚ Č.Krumlov, OSPOD Č.Krumlov) a navázali jsme spolupráci s dalšími (Pedagogicko psychologická poradna v Č.Krumlově,



Červený kříž, ubytovny ve Vyšném a Větřní, Obec Větřní). Službu terénní programy jsme poskytovali osobám žijícím v lokalitách ohrožených sociálním vyloučením, které vedou rizikový způsob života nebo jsou tímto způsobem života ohroženy a snažili jsme se snížit rizika spojená s tímto způsobem života, zprostředkovat kontakt se společenským prostředím, pomoci při obstarávání osobních záležitostí. Informovali jsme uživatele přímo v terénu o možnostech řešení jejich nepříznivé životní situace. Mezi nejčastěji řešené problémy patřila dluhová problematika, bytová problematika, dávky hmotné nouze, problematika zaměstnanosti, rodinné problémy, pomoc s vyplněním formulářů, sepsání dokumentů, problémy týkající se dětí a školy. Informovali jsme uživatele o možnosti absolvování rekvalifikačního kurzu a řidičského průkazu, o možnosti dalšího studia na SŠ, pomáhali jsme při řešení následků uzavření nevýhodných smluv, při získání jednorázové příspěvky apod. Snažili jsme se motivovat uživatele k tomu, aby předcházeli vzniku problémů nebo je začali řešit včas.

TENTO PROJEKT JE SPOLUFINANCOVÁN EVROPSKÝM SOCIÁLNÍM FONDEM  
A STÁTNÍM ROZPOČTEM ČESKÉ REPUBLIKY



OPERAČNÍ PROGRAM  
LIDSKÉ ZDROJE  
A ZAMĚSTNANOST



PODPORUJEME  
VAŠI BUDOUCNOST  
[www.esfcr.cz](http://www.esfcr.cz)

- **Prezentace organizace**

KoCeRo svou činnost prezentovalo 30. dubna na akci Kouzelný Krumlov pořádané městem Český Krumlov, které se účastnili další organizace z Českého Krumlova a kterou navštívila řada obyvatel Českokrumlovska. Širokou veřejnost jsme zde seznámili s posláním společnosti KoCeRo o.p.s., s registrovanými sociálními službami NZDM AUTOŠKOLA a Terénní programy ZMĚNA, s náplní volnočasových a vzdělávacích aktivit pro děti a mládež a další činností.



- **Kulturní aktivity**

V sobotu 22.11.2014 jsme v předsalí Městského divadla v Českém Krumlově pořádali první charitativní akci „Pomáháme čtyřnohým kamarádům“, jejíž cílem byla podpora českokrumlovského Psího útulku. Akce se zúčastnili i zaměstnanci psího útulku. Následovala taneční vystoupení souborů Benga Čave a Double Danger a hudební vystoupení – na klávesy zahráli Míša Kotlar a Tomáš Balog a zazpívali společně s Vanesou Kodadovou, Terezou a Martou Podrazkou. Hosté měli možnost shlédnout výstavu obrazů, vánočních ozdob z dýhy a fotografií Českého



Krumlova z cyklu Město, ve kterém žijeme, které vytvořily děti z NZDM AUTOŠKOLA. S obrázky a ozdobami nám pomáhali žáci ze ZŠ Kaplická. Společným dílem NZDM AUTOŠKOLA a ZŠ Kaplická byla 2 CD s romskými pohádkami. Všechny výrobky bylo možné si na výstavě zakoupit. Celkem se prodali výrobky v hodnotě 3218,- Kč. Tato částka byla věnována jako finanční dar českokrumlovskému Psímu útulku. Získaná finanční částka byla předána pro psí útulek panu starostovi dne 19.12.2014 na akce Psí Vánoce.

- **Vzdělávání pracovníků**

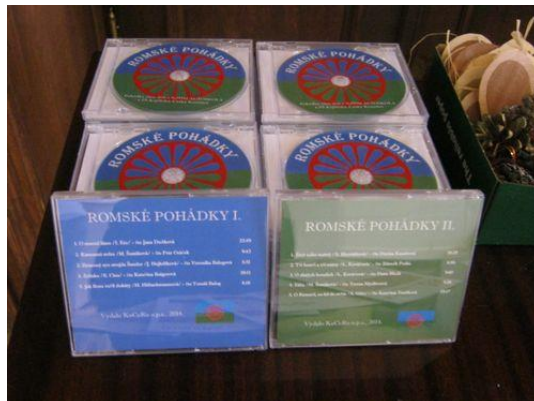
V průběhu roku jsme se aktivně zapojily jako partner do projektu „I menší organizace se mohou kvalitně vzdělávat“, který byl financován z prostředků ESF prostřednictvím Operačního programu Lidské zdroje a zaměstnanost a státního rozpočtu ČR. Příjemcem a koordinátorem projektu je ICOS Český Krumlov. Cílem projektu je zajistit kvalitní vzdělávání pracovníkům neziskových organizací, které poskytují 16 registrovaných sociálních služeb v několika regionech Jihočeského kraje (zejména OPR Č. Krumlov, Kaplice, Prachatice a Trhové Sviny). Kvalitní vzdělávání posiluje, motivuje a podporuje pracovníky sociálních služeb vykonávat svou profesi na velmi vysoké úrovni, včetně využití moderních způsobů práce, metod a nástrojů sociální práce a práce s klienty služeb. Ačkoliv se z hlediska počtu pracovníků jedná o projekt podporující i menší organizace, dopad jimi zajišťovaných služeb je v regionu zásadní. Spojení těchto organizací/služeb v jeden projekt využívá toho, že velká část vzdělávacích potřeb je obdobná a umožňuje tak zajistit potřebné vzdělávání pracovníkům více organizací a zajistit tak maximální efektivitu projektu a zároveň i žádoucí vzájemnou participaci a výměnu zkušeností. Z provozních rozpočtů se organizacím daří pokrýt jen část nezbytných nákladů, které pokrývají povinné zákonné minimum. Cílem projektu je tak zvyšovat a rozvíjet kompetence pracovníků a tím podporovat jejich profesionalitu v širokém spektru dovedností: od oblasti přímé obslužné péče, jednání s uživatelem, až po efektivní řízení služby. Z toho vyplývajícím záměrem projektu je udržení a zvyšování kvality poskytovaných sociálních služeb organizací.

- **Výstupy naší činnosti**

V roce 2015 vyšla **3 vydání časopisu Amaro Romano Jiloro**, ve které je shrnuta naše celoroční činnost a který také obsahuje články dětí, které navštěvovaly kroužek Mladý novinář.

Na podzim jsme vydali **2 CD Romské pohádky**. Nahrávka se prováděla v říjnu v NZDM a romské pohádky četli děti, navštěvující divadelní kroužek a také žáci ze Základní školy Kaplická v Českém Krumlově.

Děti z kroužku Mladý novinář nafotily **cyklus fotografií Českého Krumlova „Město, ve kterém žijeme“**.



- **Co se nám dále podařilo**

Na konci roku se nám podařilo realizovat některé drobné úpravy interiérů a technické úpravy.

- Na sociálním zařízení jsme provedli nové rozvody vody tak, aby mohl být instalován podružný vodoměr, v rámci těchto úprav byla osazena dvě nová umyvadla a nové baterie.
- Byly provedeny změny v rozvodech instalací a v rozvaděči tak, aby bylo možné instalovat podružné měření elektřiny pro všechny prostory, které užíváme. Dále bylo realizováno světlo ve skládku.
- V klubovně byl přidán jeden radiátor.
- V klubovně byly zbourány dvě nízké polopříčky, které nevhodně dělily prostor. Byl zde položen nový koberec a provedena nová výmalba, ve spodní části omyvatelným nátěrem. Prostor klubovny je po provedení úprav světlejší a lépe využitelný.
- V herně byla provedena nová výmalba.



## SPOLUPRACUJÍCÍ ORGANIZACE

Městský úřad v Českém Krumlově

DDM Český Krumlov

Pedagogicko - psychologická poradna v Českém Krumlově

Domov pro seniory Kaplice, pracoviště Český Krumlov

Základní škola Kaplická v Českém Krumlově

ICOS Český Krumlov o.s.

Český červený kříž

Regionální muzeum v Českém Krumlově

Psí útulek v Českém Krumlově

Volnočasové přírodní centrum Pepino o.s.

Obec Větrná



## EKONOMICKÉ INFORMACE

### ● Způsob financování společnosti

Financování společnosti je založeno na maximálním využívání finančních grantových a dotačních zdrojů. Rozsah aktivit a jejich kvalita závisí na získávání prostředků z těchto zdrojů. Dalším zdrojem příjmů jsou finanční dary. Všechny finanční prostředky získané v roce 2014 byly neinvestičního charakteru. Tyto prostředky umožnily možnost personálního a materiálního zajištění a úhradu služeb, které souvisely s realizovanými projekty a poskytovanými službami.

### ● Zdroje příjmů v roce 2014

#### Finanční grantové prostředky získané na základě podaných žádostí

| Projekt                                                                                                                                                              | Zdroj                | Částka                                                                             |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| Dotace na podporu sociálních služeb - NZDM                                                                                                                           | MPSV                 | 757 700,00 Kč                                                                      |
| Podpora terénních programů v jihočeském kraji – Terénní programy na území ORP Český Krumlov pro cílovou skupinu etnické menšiny doba realizace 1.9.2013 – 31.12.2014 | ESF a ČR             | V roce 2014 čerpáno 381 500,10 Kč                                                  |
| Cesta ke změně                                                                                                                                                       | Úřad vlády           | 300 000,- Kč                                                                       |
| Nuda není pro nás, aneb Ukažme, co umíme                                                                                                                             | MŠMT                 | 300 000,- Kč                                                                       |
| Poznejte nás                                                                                                                                                         | Ministerstvo kultury | 35 000,- Kč                                                                        |
| Učení není mučení, ale zábava                                                                                                                                        | Nadační fond ALBERT  | V roce 2014 byla z celkové částky 35 000,00 Kč čerpána částka ve výši 32 080,00 Kč |
| Nuda není pro nás                                                                                                                                                    | Jihočeský kraj       | 20 000,00 Kč                                                                       |
| Budme chytřejší                                                                                                                                                      | Jihočeský kraj       | 40 000,00 Kč                                                                       |
| V AUTOŠKOLE nás to baví                                                                                                                                              | Město Č. Krumlov     | 53 000,00 Kč                                                                       |
| Potřebujete poradit?                                                                                                                                                 | Město Č. Krumlov     | 56 000,00 Kč                                                                       |
| Cesta za pokladem                                                                                                                                                    | Město Č. Krumlov     | 5 000,00 Kč                                                                        |
| Sobě i druhým pro radost                                                                                                                                             | Město Č. Krumlov     | 8 000,00 Kč                                                                        |
| Vrácená nevyčerpaná část dotace                                                                                                                                      | MPSV                 | -41 716,00 Kč                                                                      |
| Mzda sociálního pracovníka                                                                                                                                           | ÚP                   | 57 000,00 Kč                                                                       |
| I menší organizace se mohou kvalitně vzdělávat                                                                                                                       | ICOS                 | 14 820,00 Kč                                                                       |
| <b>Celkem</b>                                                                                                                                                        |                      | <b>2 018 384,10 Kč</b>                                                             |

#### Finanční dary

| Dárce                                                 | Částka              |
|-------------------------------------------------------|---------------------|
| TRICHOLOMA a.s., Kubelíkova 27/1548<br>130 00 Praha 3 | 11 440,00 Kč        |
| Obec Hořice na Šumavě                                 | 1 500,00 Kč         |
| Obec Větrní                                           | 5 000,00 Kč         |
| <b>Celkem</b>                                         | <b>17 940,00 Kč</b> |

## Výnosy v roce 2014

|                                               |                    |
|-----------------------------------------------|--------------------|
| Výnosy z prodeje služeb                       | 3 218,00 Kč        |
| Úroky                                         | 1 211,41 Kč        |
| Nerealizované očekávané příjmy z minulých let | 2 520,00 Kč        |
| <b>Celkem:</b>                                | <b>6 949,41 Kč</b> |

|                                   |                        |
|-----------------------------------|------------------------|
| <b>Celkové příjmy v roce 2014</b> | <b>2 043 273,51 Kč</b> |
|-----------------------------------|------------------------|

### ● Výdaje v roce 2014

|                                    |                        |
|------------------------------------|------------------------|
| Spotřeba materiálu                 | 140 390,77 Kč          |
| DHIM a DNHIM                       | 26 336,66 Kč           |
| Energie                            | 207 105,00 Kč          |
| Opravy a udržování                 | 24 845,00 Kč           |
| Cestovné                           | 26 954,98 Kč           |
| Ostatní služby                     | 84 251,11 Kč           |
| Dary, bankovní poplatky, pojištění | 10 290,20 Kč           |
| Nájem                              | 122 968,00 Kč          |
| Mzdové náklady                     | 1 074 426,00 Kč        |
| Sociální a zdravotní pojištění     | 321 611,00 Kč          |
| Ostatní náklady                    | 0,00 Kč                |
| <b>Celkem</b>                      | <b>2 039 178,72 Kč</b> |

### ● Hospodářský výsledek

|                             |                    |
|-----------------------------|--------------------|
| Příjmy v roce 2014          | 2 043 273,51 Kč    |
| Výdaje v roce 2014          | 2 039 178,72 Kč    |
| <b>Hospodářský výsledek</b> | <b>4 094,79 Kč</b> |

### ● Účetní rozvaha k 31.12.2014

#### Aktiva

|                             |                      |
|-----------------------------|----------------------|
| Hotovost v pokladně         | 4 382,00 Kč          |
| Částka na bankovních účtech | 300 367,09 Kč        |
| Odběratelé                  | 0,00 Kč              |
| Zálohy na energie           | 0,00 Kč              |
| Příjmy příštích období      | 111 643,06 Kč        |
| <b>Celkem</b>               | <b>416 392,15 Kč</b> |

**Pasiva**

|                                |                      |
|--------------------------------|----------------------|
| Výsledek hospodaření           | 4 094,79 Kč          |
| Vlastní jmění                  | 293 895,36 Kč        |
| Úrazové pojištění              | 1 338,00 Kč          |
| Dotace k vrácení               | 41 716,00 Kč         |
| IP záloha – finanční výpomoc   | 48 430,00 Kč         |
| ICOS záloha - finanční výpomoc | 25 520,00 Kč         |
| Ostatní závazky                | 0,00 Kč              |
| Výnosy příštích období         | 0,00 Kč              |
| Dodavatelé                     | 1 088,00 Kč          |
| Zaměstnanci včetně odvodů      | 310,00 Kč            |
| Závazek – půjčky               | 0,00 Kč              |
| <b>Celkem</b>                  | <b>416 392,15 Kč</b> |

V Českém Krumlově  
Dne 2.6.2015

Ing. Dagmar Turnhöferová  
ředitelka